

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1957-1958.

VERGADERING VAN 2 APRIL 1958.

**Verslag van de Commissie van Arbeid en Sociale Voorzorg, belast met het onderzoek van het wetsontwerp tot vaststelling van de modaliteiten van vereffening van de Kas voor Schadeloosstelling in geval van besmettelijke veeziekten te Malmédy.**

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1957-1958.

SÉANCE DU 2 AVRIL 1958.

**Rapport de la Commission du Travail et de la Prévoyance Sociale chargée d'examiner le projet de loi déterminant les modalités de la liquidation de la Caisse d'indemnisation en cas d'épizooties de Malmédy.**

Aanwezig : de hh. MOULIN, voorzitter; BEULERS, Joseph CLAYS, CUSTERS, Mej. DRIESSEN, de hh. GILSON, Robert Houben, JESPERS, LACROIX, MARTENS, Mevr. MÉLIN, de hh. NEELS, PARMENTIER, REMSON, Léon SERVAIS, Maurice SERVAIS, SMETS, USELDING, VERHAEST, WYN en MUYLERMANS, verslaggever.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Dit ontwerp komt van de Kamers van Volksvertegenwoordigers waar het met algemene stemmen werd aangenomen.

Het stelsel van de sociale verzekeringen in de kantons Eupen, Malmédy en Sankt-Vith werd geregeld bij het decreet van 12 September 1923 van de Hoge Commissaris van de Koning.

Het statuut van de kantons Eupen, Malmédy en Sankt-Vith werd vastgesteld bij koninklijk besluit van 4 October 1925 en het stelsel van de sociale verzekeringen werd er tot nader order gehandhaafd.

De wetgeving voor deze kantons is herhaaldelijk gewijzigd ten einde geen wettelijke uitzonderingsbepalingen te laten bestaan; aldus werden bij een besluit van de Regent van 23 April 1949 en een ander van 6 December 1949 de modaliteiten tot vereffening van de Verzekeringsinstelling tegen invaliditeit en van de Verzekeringsinstelling der private bedienden vastgesteld.

Bij een laatste besluit van de Regent van 20 December 1949 zijn de wettelijke bepalingen inzake verzekering tegen nijverheids- en landbouwonge-

MESDAMES, MESSIEURS,

Ce projet a été transmis par la Chambre des Représentants où il a été voté à l'unanimité.

Le régime des assurances sociales en vigueur dans les cantons d'Eupen, Malmédy était réglé par les dispositions du décret du 12 Septembre 1923 du Haut Commissaire du Roi.

Le statut des cantons d'Eupen, Malmédy et Saint-Vith a été réglé par arrêté royal du 4 octobre 1925 et jusqu'à nouvel ordre, le régime des assurances sociales était maintenu dans ces cantons.

La législation en vigueur dans ces cantons a été modifiée plusieurs fois, afin de ne pas laisser subsister dans ces cantons des dispositions légales d'exception; c'est ainsi qu'un arrêté du Régent du 23 avril 1949 et un autre du 6 décembre 1949 portaient les modalités de liquidation des opérations de l'Institut d'assurance contre l'invalidité et de l'Institut d'assurance en faveur des employés privés.

Le dernier arrêté du Régent du 20 décembre 1949 abrogeait les dispositions de la législation concernant l'assurance contre les accidents industriels et

R. A 5519.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

281 (Zitting 1957-1958) : Ontwerp overgezonden door de Kamer der Volksvertegenwoordigers.

R. A 5519.

Voir :

Document du Sénat :

281 (Session de 1957-1958) : Projet transmis par la Chambre des Représentants.

vallen en besmettelijke veeziekten opgeheven en werden de modaliteiten vastgesteld tot vereffening van de organismen, die met de uitvoering van die wetten waren belast.

Wat betreft de besmettelijke veeziekten werd bij de afdeling administratie van de Raad van State een beroep tot nietigverklaring van het vorenomende besluit van de Regent van 20 December 1949 aanhangig gemaakt.

Dit administratief rechtscollege oordeelde dat in de geldende wetgeving geen voldoende juridische grondslag vorhanden was om die bepaling op te heffen en heeft dat besluit bijgevolg nietigverklaard.

Wenste men dus geen wettelijke uitzonderingsbepalingen te handhaven dan moet deze aangelegenheid bij een wet worden geregeld.

Op 10 Februari 1953 diende Minister Van den Daele een eerste wetsontwerp in. Dit ontwerp is komen te vervallen als gevolg van de Kamerontbinding van 12 Maart 1954, maar het werd opnieuw geldig gemaakt bij de wet van 14 Januari 1955.

De Kamercommissie was van oordeel dat de tekst geheel moet worden herzien en stelde met het oog daarop een subcommissie van parlementsleden uit de streek aan, welke subcommissie het ontwerp dat U is voorgelegd, in samenwerking met ambtenaren van het Departement heeft opgesteld.

Aangezien de Kas voor schadeloosstelling in geval van besmettelijke veeziekten een tekort laat, heeft de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg met zijn collega van Financiën overleg gepleegd om in een toelage tot aanvulling van dat tekort te voorzien. Deze toelage bedraagt 720.000 frank.

De begroting van Arbeid werd dienovereenkomstig gewijzigd, zodat deze toelage kan worden uitgekeerd.

Het wetsontwerp en dit verslag zijn met algemene stemmen goedgekeurd.

*De Verslaggever,*  
U. MUYLDERMANS.

*De Voorzitter,*  
A. MOULIN.

agricoles et les épizooties et fixait les modalités de liquidation des organismes chargés de l'exécution de cette législation.

En ce qui concerne les épizooties, la section d'administration du Conseil d'Etat a été saisie d'un recours en annulation introduit contre l'arrêté du Régent du 20 décembre 1949 précité.

Cette juridiction administrative a estimé qu'il n'existe pas dans la législation en vigueur une base juridique suffisante pour abroger cette disposition. Par conséquent elle a prononcé l'annulation de cet arrêté.

Pour ne pas laisser subsister des dispositions légales d'exception, il était nécessaire de régler cette matière par une loi.

Un premier projet de loi a été déposé par le Ministre Van den Daele en date du 10 février 1953. Ce projet est devenu caduc lors de la dissolution des Chambres le 12 mars 1954. Il a été relevé de la caducité par la loi du 14 janvier 1955.

Le texte devant être remanié complètement, la Commission de la Chambre a désigné une sous-commission composée de parlementaires de la région et cette sous-commission a rédigé le projet qui vous est soumis avec la collaboration de fonctionnaires du Département.

Comme la situation à la Caisse d'indemnisation en cas d'épizooties est déficitaire, le Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale a consulté son collègue des Finances pour obtenir une subvention comblant le déficit. La subvention s'élève à 720.000 francs.

Le budget du Travail a été modifié en conséquence afin de permettre la liquidation de cette subvention.

Le projet de loi, ainsi que le présent rapport, ont été adoptés à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*  
U. MUYLDERMANS.

*Le Président,*  
MOULIN.